

Posudek bakalářské práce

Autor/ka práce a studijní obor: Anna PLEYELOVÁ, ČJu-SVu-SZu

Název práce: Analýza pouličního názvosloví v menších městech na Jindřichohradecku

Vedoucí bakalářské práce: PhDr. Štěpán Balík, Ph.D.

Oponentka bakalářské práce: doc. PhDr. Marie Janečková, CSc.

	HODNOCENÉ ASPEKTY PRÁCE	A	B	C	N	NN
1	Samostatnost zpracování, porozumění problematice, originalita práce	A				
2	Formulace cílů práce a jejich splnění	A				
3	Koncepce a struktura práce (úplnost, logická posloupnost a vyváženost kapitol, rozsah práce)	A				
4	Práce s literaturou/ s prameny (stav bádání, využití databází, práce s cizojazyčnou literaturou, interpretace a kritická reflexe textů, výběr a úplnost pramenné databáze, její kritika a interpretace)	A				
5	Adekvátnost použitých metod a jejich aplikace	A				
6	Formulace závěrů, příp. výsledky výzkumu		B			
7	Formální stránka práce (grafická úprava, jazyková a stylistická úroveň)		B			
8	Formální stránka práce (citační praxe a bibliografické odkazy)	A				

A = výborně	B = velmi dobře	C = dobře	N = nelze hodnotit	NN = nevyhověl/a
-------------	-----------------	-----------	--------------------	------------------

Slovní vyjádření, náměty a otázky k obhajobě:

Autorka si pro svoji bakalářskou práci zvolila popis uličního názvosloví ve třech jihočeských městech jednak s ohledem na svoji osobní zkušenost poštovní doručovatelky a jednak s ohledem na oblast, v níž žije. Předpokladem jejího výzkumu nebyla jen prostá analýza urbanonym jednotlivých měst, ale také jejich vzájemné srovnání. Nová Bystřice se od Stráže nad Nežárkou a Lomnice nad Lužnicí liší tím, že v ní do roku 1945 převažovalo německé obyvatelstvo, které bylo vysídleno. Názvy ulic prvně jmenované obce proto také komparovala s kvalifikační prací Víta Janečka, jenž psal o urbanonymech v jihočeské Kaplici, a to identicky s ohledem na jejich současný stav a rovněž na jejich vývoj.

Je třeba zdůraznit autorčinu obdivuhodnou heuristickou práci. Zdroj dat její práce nepředstavovaly pouze plány měst, ale rovněž volebních seznamů a další dokumenty městských úřadů, včetně kronik, včetně německých pramenů. Navíc uplatnila rovněž metodu orální historie při práci s pamětníky. Zároveň dokázala získané informace kriticky korigovat. O její teoretické přípravě a podrobné znalosti lokálního toponomastického materiálu svědčí obsáhlý seznam pramenů a sekundární literatury (s. 82–90).

Výsledkem její rozsáhlé synchronní i diachronní sondy je zevrubná analýza urbanonym vybraných měst. Ocenit je třeba také autorčinu snahu zmapovat německé názvy ulic, rozklíčovat jejich etymologii a usouvztažnit je s paralelními názvy českými (např. s. 47–48). Vzájemnou komparací s dalšími kvalifikačními pracemi a zjištěními z dosavadního bádání se Pleyelová pokusila rovněž o závěrečnou syntézu, která sice odpovídá úrovni kladené na tento typ kvalifikačních prací, ale v některých bodech by bylo možné shrnující zhodnocení dopracovat (blíže otázky k obhajobě). Naopak přesvědčivé je autorčino tvrzení o nižší míře honorifikačních pojmenování v těchto třech městech ve srovnání s jinými jihočeskými městy (s. 79).

Struktura práce je logická a výkladový styl je srozumitelný. V textu však Pleyelová přechází mezi ich-formou a plurálem skromnosti (s. 81). Kvalitu práce také bohužel snižují pravopisné a stylistické nedostatky. Autorka by v budoucnu například mohla v psaném textu omezit používání příslovci *moc* a *hodně*.

Dokáží si představit, že text Anny Pleyelové ve formálně a částečně i věcně přepracované verzi využijí jak zaměstnanci příslušných městských úřadů, tak i další zájemci o kulturní historii dané oblasti či lingvisté.

Bakalářskou práci rád doporučuji k obhajobě.

Navrhovaná klasifikace: výborně

Otázky k obhajobě:

- 1) Jak si vysvětlujete fakt, že v Nové Bystřici neexistuje žádná ulice pojmenovaná po lokální osobnosti?
- 2) Jaký typ honorifikace představuje ulice *Pohraniční stráž*?
- 3) Na s. 80 tvrdíte: „Při porovnání Nové Bystřice s dalším pohraničním městem, konkrétně Kaplicí, sleduji určitou podobnost v pojmenování. Například se v obou městech vyskytoval stejný název náměstí *Adolf Hitler* – Platz.“ Tento název se tedy podle Vás vyskytoval pouze v pohraničních městech? Můžete svoji domněnku upřesnit a ověřit své tvrzení prozkoumáním urbanonym dalších obcí (např. Českých Budějovic aj.)?

V Českých Budějovicích dne 2. 6. 2022

.....
podpis vedoucího bakalářské práce

Stupeň klasifikace:	výborně	velmi dobře	dobře	nevyhověl
---------------------	---------	-------------	-------	-----------